

RESTAURANT

Domäne Arleblanc

Accueil de groupe, 2 salles 80-120 couverts, buffet cocktail dinatoire, tout événement.
Gruppen willkommen 2 Säle für 80 oder 120 Personen
Cocktailempfang und andere Ereignisse

Assiette Beilagenteller

Salade verte Grüner Salate 3,50 €
Assiette de Frites Pommes Frites 3,50 €

Nos salades repas

Nos entrées

unsere Salatgerichte

Salade de chèvre chaud

15 €

Salade, légumes, fruits, miel de fleurs
Salat mit warmem Ziegenkäse
Grüner Salat, Gemüse, Obst, warmer Ziegenkäse
auf Wildblumenhonig

Ravioles gratinées aux cèpes et salade

Gratinierte Ravioli mit Steinpilzen
und Beilagensalat

16 €

La planche d'Arleblanc

17 €

Salade, lardons, fruits, caillette et terrine maison,
saucisson, spécialités ardéchoises, jambon cru de
pays, croustillant chèvre
Rustikaler Teller à la Arleblanc
Salat, Speck, saisonales frisches Obst, Caillette und
hausgemachte Terrine, Aufschnitt aus getrockneter
Wurst der Ardèche, Spezialitäten aus der Ardèche,
roher Bauernschinken, krustiger Ziegenkäse

Salade fraîcheur

18 €

Salade, crevettes marinées, fruits frais,
sauce vinaigrette
Frischer Meeressalat
grüner Salat, marinierte Garnelen, frisches Obst,
Vinaigrette Sauce

Menu 20 €

Entrées unsere Salatgerichte

Ravioles gratinées au chèvre, tomate, pesto et salade

Mit Ziegenkäse gratinierte Ravioli, Tomate,
Pesto und Beilagensalat

Ou oder

Caillette maison sur son lit de salade

Hausgemachte Spezialität (rustikaler Fleischball vom
Schwein, Kartoffeln + Mangold) auf Salat serviert.

Ou oder

Terrine maison et son confit d'oignon au vin viognier

Hausgemachte Terrine mit Viognier-Weisswein-Zwiebelkonfit

Plats unsere Gerichte

1/4-poulet fermier rôti avec frites et salade, sauce aux girolles

¼ gegrilltes Hähnchen
nach Ardèche Art in Pfifferlingssauce mit Pommes und Salat

Ou oder

Suggestion du chef Empfehlung des Küchenchefs

Ou oder

Pizza du moment Pizza des Tages

Desserts unsere Nachspeisen

Dessert du jour ou glace (2 boules)

Tagesdessert oder 2 Kugeln Eis



Menu Enfant

(pour les 12 ans et moins)
Kindermenu (bis 12 Jahre)

Pizza jambon fromage Pizza Schinken und Käse

Ou oder

Nuggets plein filet de poulet avec frites ou légumes

Chicken nuggets/Hähnchenbrust
mit Pommes oder Gemüse

Ou oder

Steak haché avec frites ou légumes

Hacksteak mit Pommes oder Gemüse

Ou oder

Linguine sauce Napolitain

Linguini Nudeln in Tomatensosse à la napolitana

Ou oder

Glace surprise Überraschungseis

Sirop à l'eau Früchtesirup mit Wasser

Dans un esprit de qualité, nos plats sont confectionnés
à partir de produits frais du marché.
Um Ihnen gute Qualität zu bieten, kommen die Zutaten für
unsere Gerichte frisch vom Markt.

Nous informons notre aimable clientèle que les plats proposés
et leur composition peuvent varier en fonction du marché.
Ils sont issus de la production de 100 fournisseurs locaux,
pour privilégier la qualité de nos produits.

Wir möchten Sie darüber informieren, daß unsere Gerichte und ihre
Zutaten in Abhängigkeit der Verfügbarkeit auf dem Markt variieren
können. Sie kommen aus der lokalen Produktion von 100 Lieferanten,
womit wir die Qualität unserer Gerichte sicherstellen.

Nos plats unsere Gerichte

Provenance de la viande :
origine France
unser Fleisch beziehen wir aus Frankreich

Linguini au pesto

14 €

Linguini Nudeln In Pesto

Lasagne de bœuf maison

13,50 €

et son coulis de tomate au basilic
Lasagne nach Art des Hauses (mit Rinderhack)
und Basilikumtomaten crème

½ poulet fermier rôti

13,50 €

aux aromates de saison
½ gegrilltes Landhähnchen mit Saisonaromen

Suggestion du jour

Empfehlung des Tages voir l'ardoise

Burger maison à la tomme de montagne

ardéchoise, steak haché avec viande bio Aubrac
(200gr) / Burger nach Art des Hauses, mit Käse aus
den Bergen der Ardèche und Bio Hacksteak aus dem
Aubrac.

16 €

Gambas flambées au porto et aux agrumes avec un risotto safrané

18 €

Flammierte Gambas in Porto mit Zitrusfrüchten und
Safranrisotto

La Marmite du pêcheur

17 €

Méli mélo de poissons en sauce
Fischereintopf

Entrecôte grillée XXL Gegrillte Entrecôte

20 €

(± 200 gr)

Entrecôte grillée XXXL Gegrillte Entrecôte

24 €

(± 300 gr)

Supplément / Beilage 1 €

Sauces au choix

Echalotes, cèpe, bleu ou poivre vert

Saucen zur Auswahl : Schalotten, Steinpilz,
grüner Pfeffer, oder Schimmelpilzkäse. 1€ Extra

Tous nos poissons et viandes sont accompagnés de frites salade ou de frites légume

Alle Fisch- und Fleischgerichte werden mit Pommes
+ Salat oder Pommes + Gemüse serviert

Nos pizzas Pizzen

(Pate, sauce tomate maison
et ingrédients frais)
(Teig, Tomatensauce
und frische Zutaten)

A la sauce tomate Mit Tomatensauce

Pizza pissaladière 9,50 €
Oignons, olives, anchois / Zwiebeln, Oliven, Anchovis

Pizza Margherita 9,50 €
Tomate, fromage, olives / Tomaten, Käse, Oliven

Pizza Jambon 10,50 €
Jambon, fromage / Gekochter Schinken und Käse

Pizza Végétarienne 11,50 €
Oignons, poivron, aubergine, fromage
Pizza vegetarisch : Zwiebeln, Paprika, Auberginen, Käse

Pizza Royale 12 €
Jambon, champignons, œuf, fromage
Gekochter Schinken, Pilze, Ei, Käse

Pizza 4 fromages 11 €
Roquefort, chèvre, mozzarella, emmental
4-Käse Pizza : Roquefort (Schimmelkäse), Ziegenkäse,
Mozzarella, Emmentaler

Pizza Ardéchoise 14 €
Caillette, chèvre, oignons, pomme de terre, persillade
Caillette (hausgemachter Fleischklops mit Kartoffeln und
Mangold) Ziegenkäse, Zwiebeln, Kartoffeln, Persillade

Pizza Espagnole 12,50 €
Chorizo, poivrons, oignons, emmental
Chorizo Wurst, Paprika, Zwiebeln, Emmentaler

Pizza Paysanne 13 €
Lardons, champignons, oignons, œuf, emmental
Speck, Champignons, Zwiebeln, Ei, Emmentaler

A la crème Mit Crème fraîche

Pizza chèvre 13,50 €
fromage de chèvre, miel, tomate fraîche et thym
Ziegenkäse, Honig, frische Tomaten und Thymian

Pizza Arleblanc 11 €
Jambon, champignons, fromage
Gekochter Schinken, Pilze, Käse

Pizza Kébab 11,50 €
Kebabfleisch, Käse

Pizza ravioles et persillade 12 €
Ravioles, chèvre, persillade, fromage
Ravioles, Ziegenkäse, Persillade

Pizza saumon 13 €
Saumon, saumon fumé, fromage
Lachs, Räucherlachs, Käse

Pizza Hawaïenne 13 €
Poulet, curry, ananas, fromage
Hühnchen, Curry, Ananas, Käse

NOS HORAIRES D'OUVERTURE (Unsere Öffnungszeiten)
Juillet-Aout : tous les jours • Midi : 12h-14h • Soir : 19h-22h
Juli-August : täglich • mittags : 12h – 14h • abends : 19h – 22h

Veillez nous faire part de tous régimes, intolérances,
allergies (porc, gluten, lactose, fruits à coques, crustacés,
fruits...) car nos préparations peuvent combiner différents
allergènes.

Lassen Sie uns wissen, ob Sie eine Diät machen oder unter
Intoleranzen oder Allergien leiden (z.B. gegen Schwein,
Gluten, Lactose, Schalentiere, Früchte...), denn in unseren
Gerichten können verschiedene Allergene zusammentreffen.

RESTAURANT

Arleblanc



Accueil de groupe,
2 salles 80-120 couverts, buffet
cocktail dinatoire, tout événement.

Assiette Bord Plate

Salade verte Groene salade/Green salad 3,50 €
Assiette de Frites Bord Friet/Plate of French fries 3,50 €

Nos salades repas

Nos entrées

Onze maaltijdsalades, onze voorgerechten
Our salad dishes, our starters

Salade de chèvre chaud 15 €

Salade, légumes, fruits, miel de fleurs
Geitenkaas Salade :
Salade, groenten, fruit, bloemenhoning
Goat cheese salad :
Salad, vegetables, fruit, blossom honey

Ravioles gratinées aux cèpes et salade 16 €

Gegratineerde Ravioli met eekhoorntjesbrood en salade
Ravioli with flap mushrooms and salad

La planche d'Arleblanc 17 €

Salade, lardons, fruits, caillette et terrine maison,
saucisson, spécialités ardéchoises, jambon cru de
pays, croustillant chèvre
Arleblanc Plankje : Salade, spekjes, fruit, terrine, specia-
liteiten uit de Ardèche, worst, rauwe ham en knapperig
geitenkaasje
Arleblanc Board : Salad, bacon, fruit, pie, Ardèche
specialties, sausage, raw ham and crusty goat's cheese

Salade fraîcheur 18 €

Salade, crevettes marinées, fruits frais, sauce vinaigrette
Frisse salade :
Salade, gemarineerde garnalen, vers fruit, dressing
Fresh salad :
Salad, marinated shrimps, fresh fruits, dressing

NOS HORAIRES D'OUVERTURE (Onze openingstijden/Our opening hours)
Juillet-Aout : tous les jours • Midi : 12h-14h • Soir : 19h-22h
Juli-Augustus : Dagelijks van 12.00 tot 14.00 uur en van 19.00 tot 22.00
uur./ July-August: Daily from 12 o'clock until 2 o'clock in the afternoon
and from 7 o'clock until 10 o'clock in the evening.

**Dans un esprit de qualité, nos plats sont confectionnés à partir
de produits frais du marché.**
Al onze gerechten worden bereid met verse produkten van
de markt/All of our dishes are made with fresh products from
the market

Nous informons notre aimable clientèle que les plats proposés et leur
composition peuvent varier en fonction du marché. Ils sont issus de
la production de 100 fournisseurs locaux, pour privilégier la qualité
de nos produits.
Wij informeren onze gewaardeerde gasten dat de voorgestelde gerechten en hun

samenstelling kunnen variëren volgens de aanvoer op de markt. Onze produkten
komen van een honderd lokale leveranciers ten einde de kwaliteit van onze
gerechten te garanderen /We inform our esteemed guests that the dishes we
propose can vary according to the market. Our products come from a hundred local
suppliers in order to guarantee the quality of our dishes.

Veillez nous faire part de tous régimes, intolérances, allergies (porc,
gluten, lactose, fruits à coques, crustacés, fruits...) car nos préparations
peuvent combiner différents allergènes.

Stel ons aub op de hoogte van uw eventuele dieet,
voedselintolerantie of allergie(varkensvlees, gluten,
lactose, schaalvruchten, noten, schaaldieren, fruit...) /
Please inform us about your diet, food intolerance or
allergie(pig, gluten, lactose, nuts, shellfish, fruit...)

Menu 20 €

Entrées Voorgerechten/Starters

Ravioles gratinées au chèvre, tomate, pesto et salade
Gegratineerde ravioli met geitenkaas, tomaat, pesto en salade
Grilled ravioli with goat cheese, tomatoes, pesto and salad

Ou of or

Caillette maison sur son lit de salade

Caillette, specialiteit uit de Ardèche van gehakt en
snijbiet op een bedje van sla / Caillette, a specialty
from the Ardèche made of minced meat and leaf beet

Ou of or

Terrine maison et son confit d'oignon au vin viognier

Huisgemaakte terrine en uiencompote met viognier wijn
Flesh pot with and onion compote with viognier wine

Plats Hoofdgerechten/Main dishes

1/4-poulet fermier rôti avec frites et salade,
sauce aux girolles

¼ gegrilde boerenkip met friet, salade en cantharel saus
¼ of roasted farmers chicken with French fries,
salad and chanterelle sauce

Ou of or

Suggestion du chef

De suggestie van de chef / The chef's suggestion

Ou of or

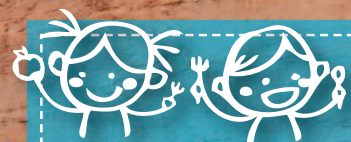
Pizza du moment Pizza van de dag / Pizza of the day

Ou of or

Desserts Nagerechten/desserts

Dessert du jour ou glace deux boules

Toetje van de dag of twee bolletjes ijs
Dessert of the day or two scoops of ice cream



Menu Enfant

9 €

(pour les 12 ans et moins)

Kindermenu (voor jonger dan 12 jaar) / Kids Menu (for the less than 12 years old)

Pizza jambon fromage Pizza ham kaas / Pizza ham cheese

Ou of or

Nuggets plein filet de poulet avec frites ou légumes

Kipnuggets van filet met friet of groenten
Chicken nuggets of fillet with french fries or vegetables

Ou of or

Steak haché avec frites ou légumes

Gehakte biefstuk (hamburger) met friet of groenten
Minced steak with french fries or vegetables

Ou of or

Linguine sauce Napolitain

Linguini pasta met Napolitaanse saus / with Neapolitan sauce

Ou of or

Glace surprise Surprise ijsje / Ice cream surprise

Sirop à l'eau siroop met water / Syrup with water

Nos fromages

Onze kaas/Our cheeses

Fromage blanc nature, châtaigne ou myrtille

Kwark naturel of met bosbessen of kastanje-crème
Farmer's cheese natural or with blueberries
or chestnutcream 4 €

Assiette de fromage

Kaasplank / Cheese plate 5,50 €

Nos desserts

Onze nagerechten/Our desserts

Salade de fruits maison 5 €

Huisgemaakte fruitsalade
Homemade fruit salad

Crème brûlée 6,50 €

Nougat glacé traditionnel et son coulis de framboise 8 €

Noga ijs met frambozensaus
Nougat ice cream with raspberry sauce

Crêpes du chef 8,50 €

Crêpe avec deux boules de glace, chantilly
Pannekoeken van de chef, flensje met twee bol-
letjes ijs en slagroom / Chef's pancakes; pancake
with two scoops of ice cream and whipped cream

Gaufre liégeoise 9 €

Chantilly chocolat chaud
Luikse wafel met slagroom en warme chocolade-
saus / Waffle with whipped cream and hot cho-
colate sauce

Café gourmand 9 €

Café accompagné de petits gâteaux
Café gourmand; koffie met een selectie petit
fours / Gourmet coffee; coffee with a selection
of cakes

Pour les glaces,
svp demandez la carte
Voor ijs, vraag aub onze kaart
For icecreams, please ask for the menu

Nos plats

Onze hoofdgerechten
Linguini pasta with pesto

Linguini au pesto 14 €
Linguini pasta met pesto / Linguini pasta with pesto

Lasagne de bœuf maison 13,50 €

et son coulis de tomate au basilic
Huisgemaakte runder lasagne met tomaat-basilicumsaus
Homemade beef lasagnas with tomato-basil sauce

½ poulet fermier rôti 13,50 €

aux aromates de saison
½ gegrilde boerenkip gekruid volgens het seizoen
½ roasted farmer's chicken with season flavourings

Suggestion du jour Dagschotel/Today's special

Voir l'ardoise / schoolbord / black board

Burger maison à la tomme de montagne

ardéchoise, steak haché avec viande bio Aubrac (200gr)
Hamburger van het huis met kaas uit de Ardèche
(van 200 gr bio vlees)
Homemade Hamburger with cheese from
the Ardèche (200 grams of biomeat) 16 €

Gambas flambées au porto et aux agrumes

avec un risotto safrané 18 €
Geflambeerde gamba's en St.Jakobsschelpen met
saffraan risotto
Blazed prawns and scallops with saffron risotto

La Marmite du pêcheur 17 €

méli mélo de poissons en sauce
Vispotje van diverse vissoorten in saus
Fish stew from various fish and it's sauce

Entrecôte grillée XXL 20 €

Entrecote XXL / Rib steak XXL (± 200 gr)

Entrecôte grillée XXXL 24 €

Entrecote XXXL / Rib steak XXXL (± 300 gr)

Supplément 1 €

Echalotes, cèpe, bleu ou poivre vert

Saus naar keuze : sjalotjes, eekhoorntjesbrood,
blauwe kaas of groene peper
Sauce of your choice : shallot, flap mushrooms,
blue cheese or pepper

Sauces au choix

Tous nos poissons et viandes sont accompagnés de frites salade ou de frites légume

Al onze vis- en vleesgerechten worden geserveerd met friet en
salade of friet en groenten / All of our fish- and meat dishes are
served with french fries and salad or french fries and vegetables

Nos pizzas

Onze pizza's / Our pizzas

A la sauce tomate Met tomatensaus / With tomato sauce

Pizza pissaladière Oignons, olives, anchois 9,50 €
Uienpizza : uien, olijven, ansjovis / Onion Pizza : Onions, olives, anchovy

Pizza Margherita Tomato, fromage, olives 9,50 €
Tomaat, kaas, olijven / Tomato, cheese, olives

Pizza Jambon Jambon, fromage 10,50 €
Ham Pizza : ham, kaas / ham, cheese

Pizza Végétarienne Oignons, poivron, aubergine, fromage 11,50 €
Vegetarische pizza : uien, paprika, aubergine, kaas
Vegetarian pizza : Onions, peppers, eggplant, cheese

Pizza Royale Jambon, champignons, œuf, fromage 12 €
Ham, champignons, ei, kaas / Ham, mushrooms, egg, cheese

Pizza 4 fromages Roquefort, chèvre, mozzarella, emmental 11 €
4-Kazen Pizza : Roquefort, geitenkaas, mozzarella, emmentaler
Four-cheeses pizza : Roquefort, goat cheese, mozzarella, Swiss cheese

Pizza Ardéchoise 14 €

Caillette, chèvre, oignons, pomme de terre, persillade
Ardèche pizza : caillette (specialiteit uit de Ardèche van gehakt en
snijbiet), geitenkaas, uien, aardappels, peterselie-knoflookmengsel
Pizza Ardèche : caillette (specialty from the Ardèche from minced meat
and leaf beet), goat cheese, onions, potatoes parsley-garlic seasoning

Pizza Espagnole Chorizo, poivrons, oignons, emmental 12,50 €

Spaanse pizza : chorizo, paprika, uien, emmentaler
Spanish Pizza : chorizo, peppers, onions, Swiss cheese

Pizza Paysanne Lardons, champignons, oignons, œuf, emmental 13 €

Boeren Pizza : spekjes, champignons, uien, ei, emmentaler
Farmers pizza : Bacon, mushrooms, onions, egg, Swiss cheese

A la crème Met room / With cream

Pizza chèvre 13,50 €

fromage de chèvre, miel, tomate fraîche et thym
Pizza Geitenkaas : geitenkaas, honing, verse tomaat en tijm
Pizza Goat cheese : goat cheese, honey, fresh tomatoes and thyme

Pizza Arleblanc 11 €

Jambon, champignons, fromage Ham, champignons, kaas
ham, mushrooms, cheese

Pizza Kébab kébab viande, fromage 11,50 €

kebab vlees, kaas / Pizza shishkabob : shishkabob meat, cheese

Pizza ravioles et persillade Ravioles, chèvre, persillade, fromage 12 €

Pizza Ravioli : ravioli, geitenkaas, kaas, op smaak gebracht met
knoflook-peterselie mengsel / Ravioli, goat cheese, cheese,
parsley-garlic seasoning

Pizza saumon Saumon, saumon fumé, fromage 13 €

Zalm Pizza : zalm, gerookte zalm, kaas
Salmon Pizza : Salmon; smoked salmon, cheese

Pizza Hawaïenne Poulet, curry, ananas, fromage 13 €

Hawai pizza : kip, kerrie, ananas, kaas
Salmon Pizza : Salmon, smoked salmon, cheese